

20.
HOHE
WAND
POKAL
Klasse **RC-HDH**
Hang-Downhill

NWI
LM-NÖ
LM-OÖ
des
MFC Weikersdorf
am

10. 9. 2017

20. HOHE-WAND – POKAL RC-HDH

Nationaler Wettbewerb mit internationaler Beteiligung (NWI)
National contest with international participation
Niederösterreichische Landesmeisterschaft
Oberösterreichische Landesmeisterschaft
des MFC- Weikersdorf

AUSSCHREIBUNG *invitation*

Datum: <i>date:</i>	Sonntag, 10. September 2017 <i>sunday, 2017/09/10</i>
Veranstalter: <i>organizer:</i>	Modellflugclub WEIKERSDORF
Organisationsleitung: <i>organizing director:</i>	Karl Bednarik
Wettbewerbsleitung: <i>contest director:</i>	Karl Nagl
Jury: <i>jury:</i>	Otto Schuch
Austragungsort: <i>location:</i>	HOHE WAND bei Wiener Neustadt, Niederösterreich <i>„Hohe Wand“-mountain, 50 km south of vienna</i>
Klasse: <i>discipline:</i>	Hang-Downhill RC-HDH
Wettbewerbs- bedingungen: <i>conditions:</i>	Der Wettbewerb wird nach den Bestimmungen der MSO, letzte Fassung, und Local Rules durchgeführt. <i>The competition will be run according to the MSO rules and local rules.</i>
Wertung: <i>scoring:</i>	Einzelwertung <i>single scoring</i>
Bestätigung: <i>confirmation:</i>	Der Wettbewerb ist unter der Nummer NWI 4-17, OÖ- LM 7-17 und NÖ-LM 6-17 von der ONF bestätigt und im Terminkalender des ÖAEC eingetragen. <i>The competition is registered by the OeAEC and confirmed by the ONF.</i>

Teilnahmeberechtigung: Alle in- und ausländischen Modellflieger mit gültiger FAI-Sportlizenz und gültigem nationalem Aeroclub- Ausweis.

<i>participation:</i>	Mitglieder des Landesverbandes Niederösterreich nehmen automatisch an der NÖ. Landesmeisterschaft teil. Mitglieder des LV OÖ an der OÖ.LM. <i>Austrian and foreign pilots can participate provided they own a valid FAI-sporting licence and a valid national membership licence. Both have to be presented on appointment.</i>
Platz- und Wettbewerbsordnung: <i>local rules:</i>	Die gültige Platz- und Wettbewerbsordnung wird vor Beginn des Wettbewerbs bei der Pilotenbesprechung bekanntgegeben und ist für alle Teilnehmer bindend. <i>The local rules will be announced at the pilot`s briefing and are compulsory.</i>
Haftung: <i>responsibility:</i>	Der Veranstalter lehnt jede Haftung für Sach- und Personenschäden ab. <i>The organizer cannot be made responsible for any damage.</i>
Proteste: <i>protests:</i>	Laut MSO, letzte Fassung, gegen Erlag von € 15,- <i>According to the rules, fee 15,-€.</i>
Fernsteuerungen:	Die beim Wettbewerb verwendeten Fernsteueranlagen müssen von der Fernmeldebehörde genehmigt und mit einer Prüfnummer versehen sein. Es dürfen nur die in Österreich für den Modellflug zugelassenen Frequenzen verwendet werden. Darüber hinaus sind die Bestimmungen der CIAM einzuhalten (siehe Anhang 1).
<i>radios:</i>	<i>Only frequencies legal in Austria have to be used, i.e. 35 Mhz- A-Band, 40 Mhz or 2.4 GHz. Radios must be approved and certificated. CIAM rules must be observed (see suffix 1).</i>
Nennung:	Nennformular siehe Anhang 2. Ausgefüllt an: Herbert Deibl, Salzermühlg. 12/30, A-2700 Wr. Neustadt, ladybird@utanet.at , tel. 0676/640 26 16 oder auf der Klubhomepage: www.mfc-weikersdorf.at
Nennschluß: <i>last entry:</i>	Samstag, 9. September 2017 <i>saturday, 2017/09/09</i>
Nenngeld: <i>entry fee:</i>	€ 30,- inkl. Jugendförderungsbeitrag und Modellshuttle <i>€ 30,- including youth promotion fee and model shuttle to start</i> € 15,- für Jugendliche unter 18 J. <i>€ 15,- for pilots less 18 years.</i>
Preise: <i>awards:</i>	Pokale und Urkunden des Veranstalters <i>cups and documents</i>
Zeitplan: <i>time schedule:</i>	Sonntag, 10. 9.: 8.00 – 8.30 Uhr: Anmeldung und Nenngeldzahlung.

	Abzugeben sind: FAI- Sportlizenz, Nationaler Aeroklubausweis <i>appointment and payment of entry fee</i>
9.00 Uhr:	Pilotenbesprechung <i>pilot`s briefing</i>
9.30 – 10 Uhr:	Modelltransport zum Startplatz <i>transport of models to launch area</i>
anschließend: <i>subsequent:</i> spätestens <i>before</i>	Beginn des ersten Durchgangs <i>start of first round</i>
16.00 Uhr:	Beginn des letzten Durchgangs <i>start of last round</i>
ca.	Siegerehrung am Platz
18.00 Uhr:	<i>pricegiving ceremony</i>

Änderungen aus organisatorischen oder wetterbedingten Umständen vorbehalten.

Modifications reserved due to organizing or weather conditions.

Sonstiges: Kantine mit warmen und kalten Speisen und Getränken ist geplant.
miscellaneous: Cold and warm food and drinks will be offered.
Die Straße auf die HOHE WAND ist mautpflichtig (ca. 5 € für einen PKW mit 2 Personen). Ermäßigung für Modellflieger (ohne Gewähr).
Toll road to Hohe Wand, fee approx. 5,-€ per car, ask for reduction for modellers

Für den Veranstalter
Der Obmann:
Karl Nagl, e.h.

ONF bestätigt:

DER MFC – WEIKERSDORF FREUT SICH AUF DEINE TEILNAHME UND
WÜNSCHT VIEL ERFOLG!
WELCOME AND GOOD LUCK!

Anhang 1:
 Suffix 1:

Zugelassene Frequenzen für Modellflug in Österreich			
<i>Legal frequencies:</i>			
35 Mhz A-Band:			
Frequenzteilbereich	Kanal-Nr.	Frequenzteilbereich	Kanal-Nr.
35,000	260	35,110	71
35,010	61	35,120	72
35,020	62	35,130	73
35,030	63	35,140	74
35,040	64	35,150	75
35,050	65	35,160	76
35,060	66	35,170	77
35,070	67	35,180	78
35,080	68	35,190	79
35,090	69	35,200	80
35,100	70	35,210	281
		35,220	282
(Das B- Band (Kanal 182 –191) ist in AUT NICHT zugelassen!) <i>(35 Mhz B-Band is not legal in AUT!)</i>			
40 MHz Band für Modellflug:			
Frequenzteilbereich	Kanal-Nr.	Frequenzteilbereich	Kanal-Nr.
40,665	50	40,685	52
40,675	51	40,695	53

2.4 GHz

Anhang 2:
Suffix 2:

Nennblatt

inscription form
für den

20. Hohe Wand- Pokal NWI+ LM-NÖ + OÖ

Klasse RC-HDH

am

10. September 2017

<u>Name/name:</u>	
<u>Wohnadresse/adress:</u>	
<u>Verein/club:</u>	
<u>Nation/nation:</u>	
<u>only AUT: Bundesland:</u>	
<u>FAI-Lizenz-Nr/fai-licence:</u>	
<u>Frequenz/frequency:</u>	
<u>Mobil-tel.Nr/cell-phone:</u>	
<u>Email/mail:</u>	

Nennschluss/ *Last entry:* Samstag/*saturday*, 9. September 2017

Das Nenngeld ist erst bei der Anmeldung am Platz zu bezahlen!

Entry fee payment only on appointment at the competition!

Mit der Abgabe der Nennung erklärt sich der Teilnehmer bereit, die Wettbewerbsbedingungen zu akzeptieren und nur solche

Fernsteuerfrequenzen zu benützen, die in Österreich zulässig sind.

By sending in the inscription the pilot accepts the contest rules and is responsible for using only frequencies legal in Austria.

Bitte ausgefüllt als Brief oder Email an/*please fill in form and send to:*

Herbert Deibl, 2700 Wr. Neustadt, Salzermühlg. 12/30

ladybird@utanet.at